

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti belső hírek

1973. augusztus 20.

dr. Biró József beszéde  
bb 1. a szerkesztőség figyelmébe!

-ju la

1973. augusztus 20.

az alábbiakban a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter alkotmány napi beszédét. elhangzik augusztus 20-án, a pest megyei abony községben rendezett nagygyűlésen.

a beszéd feloldásig e m b a r g ó s , keretet később adunk.

x x x

- népköztársaságunk alkotmánya nyíltan testesíti meg a több mint ezer éves magyar állam és társadalom történelmi folyamatoságát, forradalmi változásait és azt a számunkra legfőbb tény, hogy a szocializmus és a magyar államiság életünk valósága lett, megbonthatatlan egységet alkot - hangoztatta bevezetőben, majd azt a folyamatot, illetve annak társadalmi, politikai és gazdasági jelentőségét méltatta, amelynek keretében államiságunk a felszabadulás óta eltelt időszakban minőségileg új magaslatra emelkedett. gazdasági eredményeink értékelése során külön elismeréssel szólt a pest megye fejlődéséről, majd külgazdasági tevékenységünk helyzetét elemezte.

- az egy évvel azelőttihez képest - mutatott rá többek között - husz százalékkal nőtt az exportunk. a behozatalunk ugyanakkor csak négy százalékkal haladta túl a tavalyit. ez teljesen összhangban áll a kereskedelmünk egyensúlyának növelésére irányuló törekvésünkkel.

/ folyt. köv. /

16

- 1 -

- az export aránya nemzeti jövedelmünkben megközelíti a negyven százalékot. fokozott részvételünk a nemzetközi munkamegosztásban eredményesen segíti elő a magyar népgazdaság iv. ötéves tervének olyan fő célkitűzéseit, mint amilyen a termelés hatékonyságának a növelése, az anyagi és a szellemi erők, továbbá az emberi munka ésszerűbb felhasználása.

A szónok ezután arról beszélt, hogy a iv. ötéves terv első felében külkereskedelmi forgalmunk növekedése lényegesen meghaladta a termelés és a nemzeti jövedelem növekedésének ütemét. e dinamizmus okait elemezve rámutatott:

- a számunkra oly fontos export-növekedést különösen nagymértékben elősegítette az az egyre szélesedő és bővülő együttműködés, amely a szocialista országok közötti gazdasági integráció komplex programja alapján bontakozik ki. ezt bizonyítja - hangoztatta - a kgst prágában megtartott 27. ülésének. amelyen e program megvalósításának eredményeiről tárgyaltak a küldöttségek. ugyanezen kérdés meghatározó fontosságáról tanuskodik az a tény is, hogy a szocialista országok pártvezetőinek krim-félszigeti baráti találkozásán is megvitatták a szocialista gazdasági integráció komplex programjának megvalósítási ütemét, valamint a kgst tevékenységének további tökéletesítésével kapcsolatos munka fő irányait. a testvérpártok vezetői állást foglaltak amellett, hogy e kérdéseknek továbbra is pártjaink figyelmének központjában kell lenniük.

- politikai és társadalmi előrehaladásunk alapja kapcsolatunk további erősítése a szocialista országokkal és köztük is elsősorban a szovjetunióval. ez jelenti gazdaságunk biztonságának és fejlődésének szilárd bázisát. a szocialista országokkal folytatott kereskedelem elősegíti fejlődésünket, s ugyanakkor megvédi bennünket a tőkés világpiac szakadatlan ingadozásainak káros hatásától.

a miniszter a továbbiakban az exportképesség növelésével kapcsolatos fejlesztési feladatokról, majd az export gazdaságosságának kérdéséről szólott. a kgst-országok gazdasági integrációjának is - hangsúlyozta - alapvető célja az export gazdaságosságának kölcsönös fokozása, ezért mindazok az intézkedések, amelyeket a szocialista gazdasági integráció kibontakoztatása érdekében tettünk és teszünk, egyben számottevő mértékben elősegítik exportunk hatékonyságának növelését is.

/ folyt. köv. / *Kb*

- szerepe van - hangoztatta ezután a miniszter - az exportgazdaságosság javítása terén elért eredményeinkben annak is, hogy támogatjuk a termelés gazdaságosságát javító nemzetközi együttműködési megállapodásokat. ilyenek például a magyar-szovjet és a magyar-lengyel timföld-alumínium egyezmény, a gépjárműipari együttműködés és azoknak a kooperációs megállapodásoknak a sora is, amelyeket nyugati partnereinkkel kötöttünk.

- a nemzetközi helyzetben végbemenő jelentős pozitív változások, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésére vonatkozó elvek mind átfogóbb nemzetközi elismerése nyomán kiszélesednek a kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatok, a szocialista és a kapitalista országok között is. ez a szocialista országok - mindenekelőtt a szovjetunió - következetes és kitartó békepolitikájának az eredménye. mint ismeretes, a szocialista országok pártvezetői a krim félszigeten megtartott baráti találkozón is határozottan megerősítették azt a felfogást, hogy a szocialista országok állást foglalnak az európai államok közötti nagyarányú és hosszú időre szóló, megkülönböztetésektől mentes, egyenjogú gazdasági kapcsolatok kibontakozása mellett.

- mindez bizonyos értelemben sajátos helyzet és új feladatokat elő állítja külkereskedelmünk egészével együtt vállalatainkat és üzemünket is. a kereskedelmi kapcsolatok sokrétűbbé válnak, növekszik az intenzitásuk, s ez azzal a következménnyel jár, hogy nemcsak az új, hanem a már meglévő piacokon is fokozódik a velünk szemben támasztott követelmény. a nemzetközi igények kétségtelenül magas mércéjéhez képest is versenyképes kínálatot kell nyújtanunk. számolnunk kell azzal, hogy áruinknak, termékeinknek fokozott és egyre fokozódó igényeknek kell megfelelniük.

- a piacokon fokozódó verseny pedig egyszeriben megemeli a termeléssel, az üzemekkel, de még az egyes munkásokkal szemben támasztott minőségi követelményt is. hazánkban, ahol a nemzeti jövedelemnek csaknem 40 százaléka a külkereskedelemben realizálódik, alig van olyan ember, aki valamilyen módon ne lenne kapcsolatban a külkereskedelmi tevékenységgel, s így ez a követelmény-növekedés szinte valamennyiünket érint. minden magyar állampolgárnak hétköznapi feladatává, napontkénti munkatettévé, s természetesen becsületbeli ügyévé és kötelességévé kell válnia annak, hogy ebben az értelemben is megvédje és jól képviselje hazánk hírnévét. munkásosztályunk, parasztságunk és értelmiségünk - hangsúlyozta ezzel összefüggésben a miniszter - rendelkezik is azokkal a képességekkel, amelyek a jobb minőségű, a rugalmasabb és a pontosabb export-tevékenységhez kellenek.

/ folyt. köv. / *Kb*

bb 1. /~~dr. Biró József~~ ... 3. folyt./-ju

- a kenyér - mondotta végül dr. biró józsef - a szocializmus kifejlődése óta számunkra már nemcsak azt a kenyeret jelenti, amita gabonából sütünk. ha azt mondjuk: kenyér, ma már nemcsak a mezőgazdaságra, a gabonára gondolunk, hanem mindarra, amit életünk nélkülözhetetlen tartozékának tekintünk. gondolunk az életünket alapvetően meghatározó szocialista nagyiparra, az életünket mind szebbé tevő, s napjainkban rohamosan fejlődő szolgáltatásokra, a tanulásra, a pihenésre, az egészség megővésének biztosítékaira, mindarra, amiről röviden úgy szoktunk szólni: alkotmányos biztosítékok, mindarra, amelyeknek foglalatja maga az alkotmány. /mt1/

-.-

Faluvégi Lajos beszéde

bb 2. a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1973. augusztus 20.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk faluvégi Lajos pénzügyminiszter alkotmány napi beszédét, amely az augusztus 20-1 karcagi nagygyűlésen hangzik el. keretet később adunk. a beszéd feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

- az elmúlt esztendőben elfogadott módosított alkotmány - hangoztatta beszéde bevezető részében - nemcsak öröksége az 1949-ben kihirdetett alkotmányban meghatározott politikai, gazdasági és társadalmi céloknak, hanem kerete a jövőbeni fejlődésnek is. e keret táguló horizontjában az eredményesebb munka, a nagyobb kenyér, a kulturáltabb élet körvonalait látja mindenki, de ez csak akkor lehet valóság, ha összefogva közzösen formáljuk meg. minden munkakörben és minden nap dolgozunk kell ezért, soha nem feledve azt, az alkotmány szocialista tartalmát kifejező intenciót: „ mindenki képességei szerint,, de elfogadva azt is: „, mindenkinek munkája szerint,,.

/ folyt. köv./

1/b

- 4 -

bb 2. /~~Faluvégi Lajos~~ ... 1. folyt./-ju

- az alkotmányban foglalt elvek megvalósításának legfontosabb feltétele és biztosítéka a belső hatalmi viszonyokban, a munkások-parasztok szövetségében van. amikor a hatalmi viszonyokról beszélünk, akkor arra a demokráciára gondolunk, amelynek éppen a munkás-paraszt hatalom a legfőbb záloga.

- a szocializmus teljes felépítése, az életforma megváltozása egyre bonyolultabb feladatok elé állítja a társadalmat, ezért kell a munkás-paraszt szövetséget állandóan megújítani és erősíteni. ezért kell a nézeteket és érdekeket állandóan egyeztetni, a hatalom gyakorlásában együtt résztvenni.

- az elmúlt évek gazdaságpolitikája nyomán elért fejlődés jól példázza, hogy milyen kölcsönös a munkások és a parasztek érdeke az ipar és a mezőgazdaság technikai színvonalának együttes és arányos fejlesztésében. munkás érdekek, hogy a mezőgazdasági termelés termelékenyebbé váljék, paraszti érdekek, hogy az ipar több géppel, vegyi anyaggal segítsen. ez az érdekelttség a döntő.

- az elmúlt évek azt tanúsítják, hogy a kölcsönös érdeket nemcsak a termelés fejlesztésében lehet megteremteni, tervszerű szabályozással eredményesen össze lehet hangolni a személyes jövedelem elosztásban és az életkörülmények kiegyenlítése terén is. a munkások és a parasztek szövetsége tehát az alapvető érdekek azonosságán, a szocializmus igénylésén alapul, ez azt jelenti, hogy együttes gyarapodásuk tudásban és anyagiakban az egész ország hasznára válik.

a szónok ezután arról beszélt, hogy a nemzetközi helyzet kedvező alakulása, a békés egymás mellett élés elveinek szélesebb körű érvényesülése kedvező feltételeket teremt belső gazdaságépítő munkánkhoz, majd arra hívta fel a figyelmet, hogy a folyamatos előrehaladás érdekében a tapasztalatokat időről-időre, a társadalmi és gazdasági összefüggések ismeretében átfogóan át kell tekinteni. ezt a felelős elemzést végezte el - hangoztatta - pártunk központi bizottsága tavaly novemberben, amikor gondosan megvizsgálta a iv. ötéves terv eddigi teljesítését és a tervidőszak derekáig kialakult népgazdasági folyamatokat.

/ folyt. köv./

1/b

- 5 -

- a központi bizottság határozatainak és a megvalósításukat szolgáló kormányintézkedéseknek fontos részei azok, amelyek a magyar népgazdaság növekedését, szerkezeti átalakulását hivatottak elősegíteni. Köztudott, hogy az iparban a tennivalók központjában a termelési szerkezet korszerűsítése, gazdaságossá tétele áll, s hogy a kormány kijelölte már azt a hat nagy vállalatot, amelynek gazdálkodását központi állami támogatással fogja korszerűsíteni. Ugyanakkor megtörtént az áttekintése azoknak a teendőknél is, amelyek az 50 legnagyobb ipari vállalat tevékenységének a megfigyelésével kapcsolatosak. E nagyvállalatok jelentőségét, a népgazdaságban eloglalt helyét az a néhány adat is jól szemlélteti, hogy 1971-ben ezek rendelkeztek az ipar eszközeinek 60 százalékával és ezek adták a vállalati nyereség felét. Indokolt tehát, hogy gazdálkodásukat, fejlesztési terveiket megkülönböztetett figyelemmel kísérjük. Azzal, hogy tiszta képet kapunk a működésükről, a magyar ipar legjelentősebb alkotó műhelyeit segítjük az eredményesebb, sikeresebb gazdálkodás feltételeinek a kialakításában és nagyban hozzájárulhatunk a még megalapozottabb népgazdasági tervezéshez, a vállalati és a népgazdasági tervezéshez, a vállalati és a népgazdasági érdekeket egyaránt figyelembe vevő gazdasági szabályozók kialakításához is.

- néhány félreértést azonban célszerű eloszlatnunk. Mindenekelőtt azt, hogy a megkülönböztetett figyelem nem jár megkülönböztetett állami támogatással. A tervezési, szabályozási módszerek is éppen úgy vonatkoznak rájuk, mint a többi vállalatra, szövetkezetre. A megkülönböztetett figyelem ugyanakkor nemcsak az állami vezetést kötelezi, hanem a vállalatok vezetőit és dolgozóit is, hogy a termelésben, a munkaszervezésben, a korszerűsítésben és főleg a jövedelmezőségben ők is, megkülönböztetett, eredményeket érjenek el.

- a gazdasági szerkezet változásai a mezőgazdaságot sem hagyják érintetlenül: egyre nagyobb teret hódít az iparszerű termelés, s ezáltal teljesebbé lesz az élelmiszer-gazdálkodás. Van már látszata a cukorrépa, a dohány és a zöldségtermesztés fejlesztésére hozott kormányhatározatnak is. De e téren még csupán a kezdetnél tartunk, sok még a tennivaló azért, hogy a termelés szakosítása, a gépesítés és a szervezés szintjének emelése révén ezek a termények is olcsóbban kerüljenek a családok asztalára.

/ folyt. köv. /

- a novemberi határozatok és az azt követő kormányintézkedések kedvező hatásának legfőbb tanujele, hogy gazdasági növekedésünk kiegyensúlyozott. A nemzeti jövedelem az első félévben nagyobb volt a tervezettnél, javulás következett be a beruházási, a külkereskedelmi és az állami költségvetés területén is. A nemzeti jövedelem növelésében döntő szerepet játszó ipari termelés a tervezettnél gyorsabban nőtt, s ennek túlnyomó része a termelékenység emelkedéséből adódott. Az építőiparban javult a termelés-koncentrációja. Lakásépítési tervünket az idén teljesítjük. A beruházási tevékenység erőnkkel összehangoltabb, lassu, fokozatos élénkülésre van lehetőség, de a szigorú szabályozottságot a továbbiakban sem oldhatjuk fel. A folyamatban lévő fejlesztések tervszerű és szervezett megvalósításával, az újak alapos előkészítésével kell tovább javítanunk a beruházási tevékenységet.

A szónok ezután arról a fontos szerepről beszélt, amelyet a nemzetközi munkamegosztásban való fokozott részvétel jelent eredményeink szempontjából, majd az igények és a lehetőségek összhangjával összefüggésben azt hangsúlyozta, hogy a jövőben is szolidan és takarékosan kell gazdálkodnunk, mert így futja majd a legtöbbre. /mti/

bb. 3. a szerkesztőségek figyelmébe! Fehér Lajos beszéde

1973. augusztus 20.

la/e

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Fehér Lajosnak, a minisztertanács elnökhelyettesének beszédét, amely hétfőn hangzik el a fennállása 900. évfordulóját ünneplő tokaiban rendezett munkás-paraszt találkozókon. keretet később adunk. a beszéd feloldásig

e m b a r g ó s i

x x x

beszéde bevezető részében a minisztertanács elnökhelyettese átadta a fennállása 900. évfordulóját ünneplő tokaik lakóinak a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a kormány üdvözlését. a magyar függetlenségi mozgalom, a hegyaljai és a rákóczi felkelés egykori hazájában, a sorsuk ellen lázadó parasztok és elnyomottak földjén - hangoztatta a továbbiakban - külön hangsúllyal kapcsolódik össze a 900 éves jubileum és az alkotmány, a nép hatalmát szavatoló okmány törvénybe iktatásának az ünnepe. nem véletlen az sem, hogy ez az ünnep munkás-paraszt találkozó keretében zajlik. az alkotmány ünnepe ugyanis, mint ez már hagyomány, nálunk egyben a munkás-paraszt szövetség ünnepe is.

a szónok ezután a munkás-paraszt szövetség tartalmával foglalkozott, majd arról a fontos szerepről szólt, amelyet a mezőgazdaság szocialista átszervezése játszott a falu népének társadalmi, gazdasági felemelkedésében, a mezőgazdaság termelésének növekedésében. kitért azokra a kormányhatározatokra, amelyek a mezőgazdaság megalapozott, az egész társadalom fejlődésével összhangban álló további korszerűsödését szolgálják. a sertés- és a szarvasmarhatenyésztés, a cukorrépa, a dohány, a gyümölcs, a szőlő, valamint a zöldségtermelés ösztönzését szolgáló és segítő állami intézkedések - mint mondotta - helyesnek bizonyultak. mezőgazdaságunk termelése az elmúlt két évben a tervezett évi 3.6 százalékos átlagos növekedéssel szemben 4.6 százalékkal emelkedett, s jónak ígérkezik az idei termés is.

- a szántóföldi növénytermesztés első eredményei már ismertek. kalászosokból az előző évinél 3 százalékkal kisebb területről 5-6 százalékkal több termést takarítottunk be, s ez bőven biztosítja az ország jövő évi kenyereit.

/folyt.köv./

- 8 -

bb. 3. /Fehér Lajos...folyt./e

- az idei kalászos-gabonatermés bizonyítéka annak, milyen nagy tartalékok vannak a szocialista nagyüzemi gazdálkodásban, ha a műszaki-anyagi fejlesztés a tudomány eredményeivel megfelelő összhangban érvényesül, s ez az összhang emberi hozzáértéssel, szorgalommal, felelősségérzettel és a munkák magasfokú szervezethezességével párosul. a gabonabetakarítás sikere ugyanakkor megmutatta, milyen módon kell együttműködniük a munkában érdekelt gazdaságoknak, vállalatoknak és irányító szervezeteknek.

- az idei gabonatermés jelentős eredménye szocialista mezőgazdaságunknak. a buza termésátlaga hektáronként valamivel még meg is haladta a 34 mázsát. ez azt jelenti, hogy búzából az elmúlt tíz évben lényegében megkészszerítettük a hektáronkénti termésátlagot.

a minisztertanács elnökhelyettese elismerését fejezte ki a betakarítást végző kombájosoknak, szállítóknak, felvásárlóknak, továbbá az ellátó vállalatok dolgozóinak nagyszerű, fáradságot nem ismerő munkájukért, majd arról szólt, hogy az idei tervek teljesíthetők az állattenyésztés területén is. a kormány egy évvel ezelőtti hozott határozata a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére - mint mondotta - csak néhány év múltán hozhatja meg valódi eredményeit, de annyi máris nyilvánvaló, hogy kedvező irányu változások történtek. a reprezentatív állatszámítás adatai szerint ez év június 30-án - az előző év hasonló időszakához képest - keze- reken 53 000-rel több szarvasmarha volt az országban. ezen belül a tehének és az előhasi üszők száma egy év alatt 30 000-rel emelkedett. e láttszámnövekedés csaknem teljes egészében a termelészövetkezeti közös gazdaságokban következett be.

- a mezőgazdasági termelés ez évi alakulása - mutatott rá ezután a szónok - megfelelő alapot nyújt az élelmiszeripar fejlődéséhez is. az élelmiszertermelés megfelelő, nyugodt és kiegyensúlyozott ellátást biztosított az év első felében. az élelmiszerek bolti forgalma mintegy 6 százalékkal növekedett és az árszínvonaluk is megfelelt a népgazdasági tervben előirányozottnak. az általában kiegyensúlyozott ellátás mellett sajnos voltak és vannak gondjaink is. ezek közül a sertés- és a szarvasmarha-ellátás zökkenőit az év végéig előreláthatóan meg tudjuk szüntetni. a folyamatos, zökkenőmentes zöldség- és gyümölcsellátás, továbbá a megfelelő zöldség-gyümölcs árszint biztosítása érdekében azonban még jelentős központi feladataink, s ezzel egyidőben termelőüzemi és kereskedelmi teendők is vannak.

/folyt.köv./

- 9 -

Fehér Lajos ezután a gyümölcs- és szőlőtermelés fejlesztésére hozott kormányhatározattal foglalkozott. rámutatott, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezését követő jelentős nagyüzemi gyümölcs- és szőlőtelepítések többségükben kedvező eredményt hoztak, s így ma gyümölcstermelésünk csaknem kétszer annyi, mint az 1956-60-as évek átlagában volt. szőlőtermelésünk helyzete ugyan csak azt mutatja, hogy az eddigi ráfordítások - főképpen a második öt éves terv időszakában végrehajtott nagyüzemi telepítések - hasznos befektetések voltak. a fajták megválasztásánál és a telepítési rendszerek kialakításánál azonban már fogyatékoságok is kimutathatók. gondot okoz az is, hogy a gyümölcs- és szőlőtermelésben még mindig tekintélyes szerepet játszó kistermelők területin nagyobb ütemű az ültetvények elöregedése, mint a pótlás. ez végül is azzal járt, hogy szőlőtermő területünk összességében csökkent, gyümölcstermő területünk növekedése pedig megtorpant.

- a gyümölcs, s főleg a szőlőtermelés fejlesztésére hazánkban - hangsúlyozta a minisztertanács elnökhelyettese - kitűnő lehetőségek vannak, s szükségtelen magyarázni azt is, hogy a gyümölcsnek és a szőlőnek milyen nagy szerepe van a lakosság kultúráltabb élelmézésében, illetve az export-lehetőségek kihasználásában. a kormány ezért hozott mindkét ágazat rekonstrukciójára és fejlesztésére határozatot. ennek nyomán az eddiginél hathatósabb állami támogatást kapnak a gyümölcs- és szőlő rekonstrukcióhoz, illetve az új telepítésekhez azok a nagyüzemek, amelyek megfelelő fajta-összetételben, nagyüzemi művelésre alkalmas területen és rendszerben telepítenek árutermelő gyümölcsöst és szőlőt. ugyanakkor az állam hathatós támogatást ad azoknak a kistermelőknek is, akik olyan módon újítják fel gyümölcs- és szőlőterületüket, hogy azok telepítési rendszere lehetővé teszi a korszerűbb művelést. ehhez az ország minden táján nagy segítséget nyújtanak a már működő vagy ezután létrejövő kiskert-társulások, mindenekelött a termelést, a beszerzést és az értékesítést egyaránt elősegítő szövetkezetek és szakcsoportok.

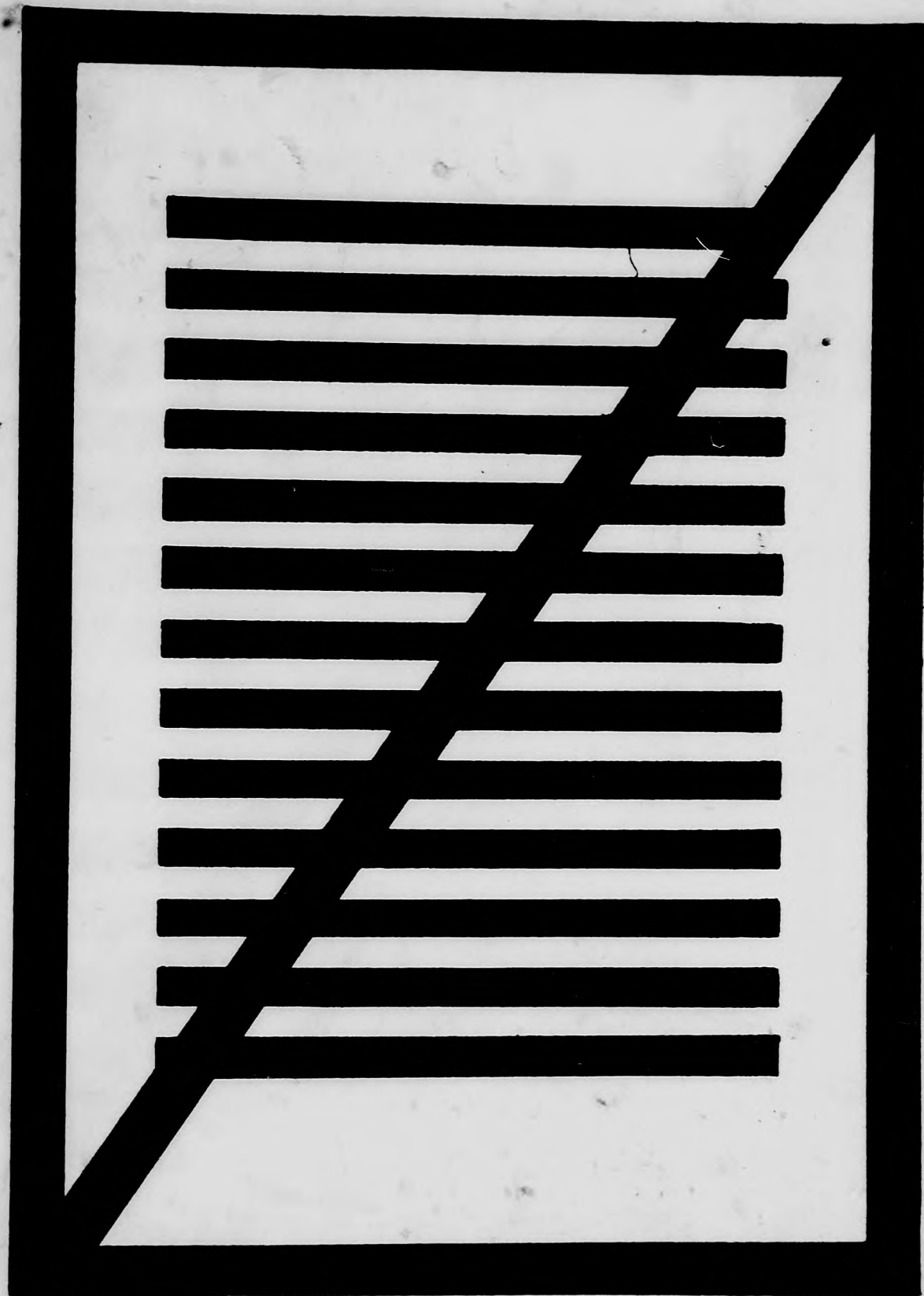
- e feladat maradéktalan és szakszerű végrehajtása nagyon körültekintő előkészítést, kiváló szervező munkát igényel. feltételezi, hogy megfelelő minőségű és összetételű szaporítóanyag álljon rendelkezésre, az üzemek központilag ajánlott telepítési rendszerekben, jó fajtákkal tervezzék és valósítsák meg a telepítéseket.

Fehér Lajos ezután a gyümölcs- és szőlőtermelés fejlesztésére hozott kormányhatározattal foglalkozott. rámutatott, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezését követő jelentős nagyüzemi gyümölcs- és szőlőtelepítések többségükben kedvező eredményt hoztak, s így ma gyümölcsstermelésünk csaknem kétszer annyi, mint az 1956-60-as évek átlagában volt. szőlőtermelésünk helyzete ugyan- csak azt mutatja, hogy az eddigi ráfordítások - főképpen a másod- dik öt éves terv időszakában végrehajtott nagyüzemi telepítések - hasznos befektetések voltak. a fajták megválasztásánál és a tele- pitési rendszerek kialakításánál azonban már fogyatékoságok is kimutathatók. gondot okoz az is, hogy a gyümölcs- és szőlőterme- lésben még mindig tekintélyes szerepet játszó kistermelők terüle- tein nagyobb ütemű az ültetvények elöregedése, mint a pótlás. ez végül is azzal járt, hogy szőlőtermő területünk összességében csökkent, gyümölcsstermő területünk növekedése pedig megtorpant.

- a gyümölcs, s főleg a szőlőtermelés fejlesztésére hazánk- ban - hangsúlyozta a minisztertanács elnökhelyettese - kitűnő le- hetőségek vannak, s szükségtelen magyarázni azt is, hogy a gyü- mölcsnek és a szőlőnek milyen nagy szerepe van a lakosság kultu- ráltabb élelmézésében, illetve az export-lehetőségek kihasználá- sában. a kormány ezért hozott mindkét ágazat rekonstrukciójára és fejlesztésére határozatot. ennek nyomán az eddiginél hathatósabb állami támogatást kapnak a gyümölcs- és szőlő rekonstrukcióhoz, illetve az új telepítésekhez azok a nagyüzemek, amelyek megfelelő fajta-összetételben, nagyüzemi művelésre alkalmas területen és rendszerben telepítenek árutermelő gyümölcsöst és szőlőt. ugyanak- kor az állam hathatós támogatást ad azoknak a kistermelőknek is, akik olyan módon ujtják fel gyümölcs- és szőlőterületüket, hogy azok telepítési rendszere lehetővé teszi a korszerűbb művelést. ehhez az ország minden táján nagy segítséget nyújtanak a már műkö- dő vagy ezután létrejövő kiskert-társulások, mindenekelőtt a ter- melést, a beszerzést és az értékesítést egyaránt elősegítő szak- szövetségek és szakcsoportok.

- e feladat maradéktalan és szakcszerű végrehajtása nagyon körültekintő előkészítést, kiváló szervező munkát igényel. felté- telezi, hogy megfelelő minőségű és összetételű szaporítóanyag áll- jon rendelkezésre, az üzemek központilag ajánlott telepítési rend- szerekben, jó fajtákkal tervezzék és valósítsák meg a telepítése- ket.

/folyt.köv./



Fehér Lajos ezután a gyümölcs- és szőlőtermelés fejlesztésére hozott kormányhatározattal foglalkozott. rámutatott, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezését követő jelentős nagyüzemi gyümölcs- és szőlőtelepítések többségükben kedvező eredményt hoztak, s így ma gyümölcstermelésünk csaknem kétszer annyi, mint az 1956-60-as évek átlagában volt. szőlőtermelésünk helyzete ugyancsak azt mutatja, hogy az eddigi ráfordítások - főképpen a második öt éves terv időszakában végrehajtott nagyüzemi telepítések - hasznos befektetések voltak. a fajták megválasztásánál és a telepítési rendszerek kialakításánál azonban már fogyatékoságok is kimutathatók. gondot okoz az is, hogy a gyümölcs- és szőlőtermelésben még mindig tekintélyes szerepet játszó kistermelők területein nagyobb ütemű az ültetvények elöregedése, mint a pótlás. ez végül is azzal járt, hogy szőlőtermő területünk összességében csökkent, gyümölcstermő területünk növekedése pedig megtorpant.

- a gyümölcs, s főleg a szőlőtermelés fejlesztésére hazánkban - hangsúlyozta a minisztertanács elnökhelyettese - kitűnő lehetőségek vannak, s szükségtelen magyarázni azt is, hogy a gyümölcsnek és a szőlőnek milyen nagy szerepe van a lakosság kulturáltabb ételmezésében, illetve az export-lehetőségek kihasználásában. a kormány ezért hozott mindkét ágazat rekonstrukciójára és fejlesztésére határozatot. ennek nyomán az eddiginél hathatósabb állami támogatást kapnak a gyümölcs- és szőlő rekonstrukcióhoz, illetve az új telepítésekhez azok a nagyüzemek, amelyek megfelelő fajta-összetételben, nagyüzemi művelésre alkalmas területen és rendszerben telepítenek árutermelő gyümölcsöst és szőlőt. ugyanakkor az állam hathatós támogatást ad azoknak a kistermelőknek is, akik olyan módon újítják fel gyümölcs- és szőlőterületüket, hogy azok telepítési rendszere lehetővé teszi a korszerűbb művelést. ehhez az ország minden táján nagy segítséget nyújtanak a már működő vagy ezután létrejövő kiskert-társulások, mindenekelőtt a termelést, a beszerzést és az értékesítést egyaránt elősegítő szövetkezetek és szakcsoportok.

- e feladat maradéktalan és szakzerű végrehajtása nagyon körültekintő előkészítést, kiváló szervező munkát igényel. feltételezi, hogy megfelelő minőségű és összetételű szaporítóanyag álljon rendelkezésre, az üzemek központilag ajánlott telepítési rendszerekben, jó fajtákkal tervezzék és valósítsák meg a telepítéseket.